

Möchten Sie **Kran & Bühne** in gedruckter Version regelmäßig erhalten? Abonnieren Sie es einfach hier online. Dann haben Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit Zugriff auf die neuesten Nachrichten und Hintergrundinformationen rund um die Hebeindustrie.

[www.Vertikal.net/de/journal\\_subscription.php](http://www.Vertikal.net/de/journal_subscription.php)

Suchen Sie mehr Informationen über den britischen und irischen Markt? Mit **Cranes & Access** erhalten Sie Informationen aus erster Hand. Holen Sie sich Ihren Vorteil nach Hause. Abonnieren Sie gleich hier online.

[www.Vertikal.net/en/journal\\_subscription.php](http://www.Vertikal.net/en/journal_subscription.php)

**www.Vertikal.net/Vermieter**. Ihre Vermieter aus Deutschland, der Schweiz und Österreich finden Sie ohne langes Suchen in unserem Verzeichnis. Einfach Region auswählen und Sie erhalten schnell eine Übersicht der Kran- und Arbeitsbühnenvermieter vor Ort.

[www.Vertikal.net/Vermieter](http://www.Vertikal.net/Vermieter)

Unser Gratisangebot: Der **Newsletter** von Vertikal.net. Neueste Nachrichten aus der Branche erhalten Sie sofort per Email zugesandt. Damit Sie auch nur die Nachrichten erhalten, die Sie interessieren, wählen Sie ihre Bereiche selbst aus. Loggen Sie sich noch heute ein.

[www.Vertikal.net/de/newsletter.php](http://www.Vertikal.net/de/newsletter.php)

Die gesamte Ausgabe von **Kran & Bühne** erhalten Sie auch online als eine PDF-Datei. Laden Sie sich **das komplette Heft** gleich hier online herunter. ACHTUNG: Die Datei umfasst rund 4-5 Mb.

[www.Vertikal.net/de/journal.php](http://www.Vertikal.net/de/journal.php)



# Ihr Katalysator

**D**as Jahr geht zu Ende und Weihnachten steht vor der Tür. Es wird über das vergangene Geschäftsjahr nachgedacht und neue Pläne für 2004 geschmiedet.

Dazu ist es wichtig ein Medium zu haben, das es ermöglicht passende Geschäftspartner zu finden oder in Ruhe nachzulesen, wer wo welchen Service und welche Geräte anbietet. Genauso wichtig ist es natürlich für Hersteller und Dienstleister eine Plattform zu haben, auf der sie sich präsentieren können.

Wir freuen uns dies mit unseren Magazinen *Kran & Bühne* und [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net) anbieten zu können und als Katalysator zwischen Kunden und Anbietern zu wirken.

Das Team von *Kran & Bühne* möchte sich auf diesem Weg für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr bedanken. Und alles Gute für das nächste wünschen.



## Inserieren Sie

Inserieren Sie in der Rubrik Marktplatz von *Kran & Bühne* und erreichen Sie damit Käufer und Benutzer von Kranen und Arbeitsbühnen und verwandten Dienstleistungen in Deutschland, Österreich, Benelux und der Schweiz.

### Kleinanzeigenverkauf

Karlheinz Kopp  
Tel: (0761) 89 78 66-0 · Fax: (0761) 88 66 814  
E-mail: [info@vertikal.net](mailto:info@vertikal.net)

Werbematerial & Kopien  
von Inseraten bitte an:

**Vertikal Verlag**  
Sundgaullee 15 (1. OG)  
D-79114 Freiburg  
Email: [info@vertikal.net](mailto:info@vertikal.net)



# Kran & Bühne

**E.P.O.S. (3.0)**  
ist ein modulares Softwaresystem entwickelt und optimiert für Krane, Arbeitsbühnen, Schwerlast- und Montageeinsätze.

**FLEXIBEL, INDIVIDUELL, ANPASSUNGSFÄHIG**

**MATUSCH**  
Branchensoftware · Entwicklung

Matusch GmbH · Wassergasse 11 · 96450 Coburg  
Fon: +49 (0)9561/8194-0 [www.matusch.de](http://www.matusch.de)  
Fax: +49 (0)9561/8194-22 [epos@matusch.de](mailto:epos@matusch.de)

# WWW.EASIUPLIFTS.COM

The Award Winning Web site

- Alle Maschinen werden direkt aus unserem Fuhrpark verkauft
- Alle Maschinen werden gewartet und inspiziert verkauft
- Erhältlich ist eine große Auswahl an Maschinen Baujahr 1999/2000



Grove Amz51xt - 4 Rad Gelenk  
Hatz Diesel  
15,54m Arbeitshöhe  
1999 Preis - € 15.750



Genie S45 - 4 Rad Teleskop  
Cummins Diesel  
15,54m Arbeitshöhe  
1999 Preis - € 25.750



Grove Mz72dxt - 4 Rad Teleskop  
Deutz Diesel  
21,95m Arbeitshöhe  
1999 Preis - € 34.250



Genie S65 - 4 Rad Teleskop  
Cummins Diesel  
21,96m Arbeitshöhe  
1999 Preis- € 38.500



Grove MZ82c - 4 Rad Teleskop  
Cummins Diesel  
25,00m Arbeitshöhe  
1998 Preis - € 28.500



Genie S85 - 4 Rad Teleskop  
Cummins Diesel  
27,74m Arbeitshöhe  
1999 Preis - € 50.000

Und noch viel  
mehr auf Lager  
rufen Sie uns an  
für mehr  
Informationen

'99 Genie Z45/25 Gelenk 4 Rad Deutz Diesel	£ 16.950 (Europreis erhältlich)
'99 Grove MZ66dxt Teleskop 4 Rad Deutz Diesel	£ 22.000 (Europreis erhältlich)
'98 Grove MZ71c Teleskop 4 Rad Cummins Diesel	£ 17.000 (Europreis erhältlich)
'99 Grove MZ90cx Teleskop 2 Rad Cummins Diesel	Preis auf Anfrage
'99 Gove MZ116 Teleskop 4 Rad Cummins Diesel	Preis auf Anfrage
'01 Genie S125 Teleskop 4 Rad Cummins Diesel	Preis auf Anfrage
'99 JLG 120hx Teleskop 4 Rad Deutz Diesel	Preis auf Anfrage
'99 Grove AMZ131xt Gelenk 4 Rad Cummins	Preis auf Anfrage

Auf unserer Webseite bieten wir eine noch größere Auswahl an gebrauchten Arbeitsbühnen inklusive:  
Liftflux, Denka, Spiders, UpRight, Skyjack, und weitere Scherenbühnen, Elektroarbeitsbühnen, usw  
Oder rufen Sie uns einfach an

**Kontakt: Ronan MacLennan**

Dublin: 00-353(0)1 835 2835

Limerick 00-353(0)61 330 233

Belfast: 44 (0)28 908 33573

Glasgow 44 (0)1698 308899

  
**EasiUpLifts** LTD



**www.Rothlehner.de**  
**Arbeitsbühnen**  
 Ihr Fachbetrieb – 15 x in Deutschland  
 Tel. 0049(0) 87 24 / 96 01-0; Fax 9601-12



**power-lift - IIR**  
 Offizieller UpRight und Sumner Vertriebspartner  
 Arbeitsbühnen und Rollgerüste  
 www.power-lift.de • info@power-lift.de  
 Tel: 0211.1674316 • Fax: 0211.1674318  
 Holger Johan • Meisenweg 25 • 40699 Erkrath

**AKS KSH**  
 AUTOKRAN SERVICE GMBH  
 KRAN-SERVICE HOFMANN GMBH

- Kran- und Baumaschinenreparaturen
- Schweißfachbetrieb • Sonderbauten

Otto-Hahn-Straße 6 · D-74177 Bad Friedrichshall  
 Telefon 071 36/9580-0 · Telefax 071 36/9580-29  
 Wasserscheide 8 · D-90475 Nürnberg  
 Telefon 091 28/92698-0 · Telefax 091 28/92698-19  
 www.aks-autokran-service.de · autokran-service@gmx.de

**A&G Albrecht & Gothmann**  
 Arbeitsbühnen GmbH  
 A&G - Arbeitsbühnen GmbH · Am Hessenweg 4, 99880 Laucha  
 Telefon: 03622 / 902711 · Telefax: 03622 / 902713 · E-Mail: Arbeitsbuehnen@web.de  
**www.hubarbeitsbuehnen.net**

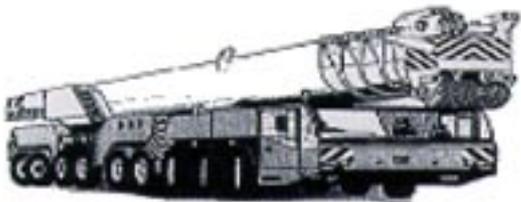
**Gebrauchte Arbeitsbühnen**  
**Moll Maschinenhandels GmbH**  
 Lkw-, Anhänger-, Scheren-Arbeitsbühnen, usw.  
**www.lift-moll.de**  
 Tel: 07131 - 91 08 34 Neckargartacher Str. 47/2  
 Fax: 07131 - 48 49 41 74080 Heilbronn

**BERTRAM**  
 Mit Sicherheit nach oben  
**Arbeitsbühnen neu u. gebraucht**  
 LKW-Arbeitsbühnen  
 Scherenarbeitsbühnen  
 Anhängerarbeitsbühnen  
 Gelenkteleskoparbeitsbühnen  
**Telefon 0511-674 830**  
 www.bertram-hannover.de  
 info@bertram-hannover.de  
 Bertram GmbH, Junkersstr. 2, 30179 Hannover

**DINO Lift**  
 Werksvertretung Deutschland  
**HEMATEC**  
 Arbeitsbühnen GmbH  
**Zentralfon (03 51) 8 97 55 00**  
 Fax (03 51) 89 75 50 55  
**www.hematec-online.de**



**K-M-S**  
 Krane-Maschinen-Service GmbH & Co.  
 Handels KG



**Ca. 100 gebrauchte Autokrane zu verkaufen!**

**Teleskop-AT-Krane**

20 t Krupp	KMK 2020	Bj. 1994	80 t Grove	GMK 4080	Bj. 1997
25 t Krupp	KMK 2025	Bj. 1992	90 t Liebherr	LTM 1090	Bj. 1991
30 t Faun	RTF 30	Bj. 1989	90 t Liebherr	LTM 1090/2	Bj. 2000
30 t Faun	RTF 30-2	Bj. 1992	100 t Demag	AC 265	Bj. 1997
40 t Liebherr	LTM 1040	Bj. 1990	100 t Liebherr	LTM 1100/1	Bj. 1994
40 t Liebherr	LTM 1040-1	Bj. 1997	110 t Krupp	KMK 5110	Bj. 1993
45 t Krupp	KMK 3045	Bj. 1994	120 t Liebherr	LTM 1120	Bj. 1991
50 t Demag	AC 155	Bj. 1995	120 t Demag	AC 395	Bj. 1996
50 t Grove	GMK 3050	Bj. 1999	160 t Demag	AC 160	Bj. 1998
50 t Gottwald	AMK 61-42	Bj. 1985	160 t Grove	GMK 5160	Bj. 1998
60 t Liebherr	LTM 1060-2	Bj. 2000	180 t Krupp	KMK 6180	Bj. 1991
70 t Grove	GMK 4070	Bj. 1997	225 t Liebherr	LTM 1225	Bj. 1995
75 t Grove	GMK 4075	Bj. 2001	250 t Grove	GMK 6250	Bj. 1998

Weitere Krane finden Sie auf unserer Homepage: **www.kms-cranes.com**  
 Tel.: 02361-303490 / Fax: 02361-30349222 / e-mail: mail@kms-cranes.com



## SüdLeasing

Wir suchen unser Eigentum aus Verträgen mit LAB GmbH Leezen:

- Häbeler Skyjack SJLB 88320
- WUMAG WT250 KZ PCH-RG125
- UNO 41E SN9303400493
- Scherenbühne PROF 12700 SN 12008

SüdLeasing Berlin GmbH • Spreeufer 5 • 10178 Berlin  
Tel: 030-24754 1465 • iris.kuschke@suedleasing.de



Wir bieten Ihnen für Ihre besonderen Anforderungen die passende Lösung mit unserem umfangreichen Sondergeräte Know How.

**SERVICE VON FLEISCH**  
Immer für Sie da!

**Sicherheitsmerkmal** Im Falle eines Falles

Wir bieten Ihnen eine stets interessante Auswahl an:

- > Neuen Arbeitsbühnen
- > Gebrauchten Arbeitsbühnen
- > Verführ - Arbeitsbühnen



**Fleisch** Arbeitsbühnen GmbH & Co.KG  
Daimlerstrasse 5-7 • 79532 Tübingen  
Telefon: +49 (0) 74 61 / 96 10 - 46  
Telefax: +49 (0) 74 61 / 96 10 - 47  
eMail: [vertrieb@fleisch-arbeitsbuehnen.de](mailto:vertrieb@fleisch-arbeitsbuehnen.de) Homepage: [www.fleisch-arbeitsbuehnen.de](http://www.fleisch-arbeitsbuehnen.de)



Carla Slingerland

Transporte  
Dienstleistungen  
für Arbeitsbühnen-  
Vermieter

Wir bieten bundesweit

- professionelles Bedienpersonal für Ihre Arbeitsbühnen
- Fahrer für Transportfahrzeuge
- Überführungen
- Auslieferungen

Alle Mitarbeiter sind erfahren im Umgang mit Arbeitsbühnen, haben den Ipaf Schein und Herstellerqualifikationen.

24-Stunden Rufbereitschaft: 01 73/4 72 09 16  
eMail: [info@carla-slingerland.de](mailto:info@carla-slingerland.de)

## GEBRAUCHTKRANE ZU VERKAUFEN !!!

Für weitere Informationen zu diesen und anderen Kranen aus unserem Lagerbestand kontaktieren Sie bitte:

**Christa Gouazé**

**Hausanschrift:**

Deutsche Grove GmbH  
Carl-Leverkus-Str. 14  
40764 Langenfeld  
Tel: +49 (0)2173 8909-32  
Fax: +49 (0)2173 8909-72  
Mobile: +49 (0)171 55 01 347  
Email: [cgouaze@groveworldwide.com](mailto:cgouaze@groveworldwide.com)

... ein Auszug aus unserem Lagerbestand

HERSTELLER	MODELL	BAUJAHR	TRAGLAST
GROVE	AT 422 E	1995	20 to
KRUPP	KMK 2025	1992	25 to
GROVE	GMK 2035	1998	35 to
GROVE	GMK 3050	2000	50 to
GROVE	GMK 4070	1998	70 to
GROVE	GMK 4075	2001	75 to
GROVE	GMK 4080	1998	80 to
GROVE	GMK 5130L	1998	130 to
GROVE	GMK 6200	1997	200 to
GROVE	GMK 6250	1999	250 to
GROVE	GMK 6300	2002	300 to

Weitere Details finden Sie auf unserer Website: [www.groveworldwide.com](http://www.groveworldwide.com)



# WIR VERSCHAFFEN IHNEN ÜBERALL ZUTRITT! SICHER UND EFFIZIENT. ACCESS-HUBARBEITSBÜHNEN VON PALFINGER



Basierend auf dem umfassenden Know-how des Weltmarkt- und Technologieführers bei LKW-Ladekranen und unterstützt von 1500 Servicewerkstätten weltweit, präsentiert PALFINGER mit ACCESS eine Reihe von absolut innovativen Hubarbeitsbühnen für Fahrzeuge der 3.St-Klasse. Die maximalen Arbeitshöhen der 3 verschiedenen Modelle betragen 13, 17 und 20 m. Alle Komponenten wurden mittels FE-Berechnung und umfangreichen Dauertests hinsichtlich Gewicht, Stabilität und Haltbarkeit optimiert. In Verbindung mit einem Aluminium-Armsystem und zahlreichen weiteren High-Tech-Details wird selbst in der Maximalausstattung mit bis zu 3 Personen im Fahrerhaus das Gewichtslimit von 3,5 t exakt eingehalten.

Ein innovatives Steuerungskonzept garantiert für maximale seitliche Reichweite und höchste Sicherheit. Die optimale Feinsteuerbarkeit und die innenliegende, vor Beschädigung geschützte Energieführung zum Arbeitskorb sorgen für ein Höchstmaß an Arbeitskomfort und Zuverlässigkeit und garantieren auch ungeübten Verleihkunden eine kinderleichte Bedienbarkeit.

Für weitere Informationen:

**PALFINGER Hebertechnik GMBH**

A-5203 Köstendorf, Moosmühlstraße 1

Tel: +43 (0)62 16/76 60-0

Fax: +43 (0)62 16/77 63, [www.palfinger.com](http://www.palfinger.com)

**PALFINGER GMBH**

D-83404 Ainring, Feldkirchener Feld 1

Tel: +49 (0)86 54/477-0, Fax: +49 (0)86 54/477-40 00

e-mail: [info@palfinger.de](mailto:info@palfinger.de), [www.palfinger.de](http://www.palfinger.de)

**PALFINGER ACCESS**

